

| EVIDENČNÍ ČÍSLO |      |           |
|-----------------|------|-----------|
| 0344            | 2015 | SVZV      |
| poř. č.         | rok  | zkr. odb. |

## **Smlouva o poskytnutí víceleté neinvestiční účelové dotace v oblasti sociální péče č. 03 na zabezpečení projektu „Domov Přístav“ z rozpočtu statutárního města Ostravy**

podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a Zásad pro poskytování účelových dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy na rok 2015

### **Smluvní strany**

**Statutární město Ostrava**  
Prokešovo náměstí 8, 729 30 Ostrava  
zastoupeno Ing. Zbyňkem Pražákem, Ph.D.  
náměstkem primátora

**Armáda spásy v České republice, z. s.**  
Petržilkova 2565/23, 158 00 Praha 5  
zastoupena Mgr. Pavlou Vopelákovou,  
na základě plné moci

IČO: 00845451  
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.,  
okresní pobočka Ostrava  
Číslo účtu: 27-1649297309/0800  
Variabilní symbol: 180344

IČO: 40613411  
DIČ: CZ40613411 (neplátce DPH)  
Peněžní ústav: Československá obchodní banka, a.s.  
Číslo účtu: 373904563/0300

dále jen **poskytovatel**

dále jen **příjemce**

**se dohodly:**

### **Obsah smlouvy**

#### **čl. I.**

#### **Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době jejího uzavření. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně bez prodlení nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Příjemce je povinen oznámit písemně poskytovateli rovněž veškeré změny, týkající se obsahové části projektu, které nastanou v průběhu jeho realizace, nejpozději však do 30 dnů ode dne, kdy ke změně došlo.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je držitelem výhradní licence k užití loga statutárního města Ostrava (dále jen „logo města“) jako autorského díla a zároveň má výlučné právo užívat logo města jako ochrannou známku ve spojení s výrobky a službami, pro něž je chráněna. Město je oprávněno poskytnout podlicenci k užití loga města třetí osobě.

čl. II.

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele (dále jen dotace). Dotace podle této smlouvy je veřejná finanční podpora poskytnutá z rozpočtu statutárního města Ostravy.
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní řízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Dotace je poskytována v souladu se Zásadami pro poskytování účelových dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy na rok 2015, schválenými usnesením Zastupitelstva města Ostravy č. 2781/ZM1014/34 ze dne 10.09.2014.

čl. III.

**Účel dotace**

Poskytovatel podle této smlouvy poskytuje příjemci **víceletou neinvestiční dotaci na období 2015-2018** na náklady spojené s realizací projektu v souladu s předloženou přihláškou do výběrového řízení (dále jen předloženým projektem):

Název projektu: **Domov Přístav**  
Sociální služba: **domovy se zvláštním režimem (§50) - pobytová**  
Místo realizace: **Holvekova 612/38, Holvekova 534/37, Ostrava**

čl. IV.

**Výše dotace**

Víceletá dotace na období 2015-2018 se příjemci poskytuje v celkové výši **12.000.000 Kč**, slovy dvanáctmilionů korun českých. Roční dotace představuje částku 3.000.000 Kč. Peněžní prostředky budou bezhotovostně převedeny na účet příjemce uvedený v záhlaví smlouvy dle následujícího splátkového kalendáře:

1. **V roce 2015 formou 2 splátek**  
1.500.000 Kč do 15 dnů od nabytí účinnosti smlouvy,  
1.500.000 Kč ke dni 01.07.2015.
2. **V letech 2016-2018 formou 3 splátek**  
1.000.000 Kč ke dni 10.01.  
1.000.000 Kč ke dni 01.05.  
1.000.000 Kč ke dni 01.10.  
**příslušného roku.**

Platba se považuje za uskutečňovanou dnem odepsání příslušné částky z účtu poskytovatele.

čl. V.

**Podmínky použití dotace**

1. Příjemce je povinen použít dotaci v souladu s účelem této smlouvy a předloženým projektem k úhradě uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací účelu dotace dle čl. III. této smlouvy, a to pouze na:

**dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč (nábytek, PC),  
drogerie,  
elektrická energie,  
vodné, stočné,  
plyn,  
úklidové služby,  
odvoz odpadů,  
mzdové náklady HPP (pracovní smlouvy),  
zákonné sociální a zdravotní pojištění.**

Příjemce je povinen použít dotaci takto:

- a) částku poskytnutou v roce 2015 použít k úhradě nákladů, které mu vzniknou od 1.1.2015 do 31.12.2015;
  - b) částku poskytnutou v roce 2016 použít k úhradě nákladů, které mu vzniknou od 1.1.2016 do 31.12.2016;
  - c) částku poskytnutou v roce 2017 použít k úhradě nákladů, které mu vzniknou od 1.1.2017 do 31.12.2017;
  - d) částku poskytnutou v roce 2018 použít k úhradě nákladů, které mu vzniknou od 1.1.2018 do 31.12.2018.
2. Uznatelným nákladem pro účely této smlouvy je náklad, který lze financovat z dotace poskytnuté touto smlouvou při splnění následujících podmínek:
- a) vznikl příjemci a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu **od 01.01. do 31.12. příslušného roku** (výjimkou jsou osobní náklady za měsíc prosinec, přičemž jejich výplata musí být prokazatelně fyzicky provedena nejpozději do 31.1. následujícího roku včetně úhrady zákonných odvodů);
  - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III. a podmínkami čl. V. bodu 1 této smlouvy, ostatními podmínkami této smlouvy a Zásadami pro poskytování účelových dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy platnými vždy pro daný rok čerpání dotace;
  - c) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů;
  - d) byl zanesen v účetnictví příjemce, je identifikovatelný a podložený ostatními záznamy.
- Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou z hlediska této dotace považovány za náklady neuznatelné.
3. Náklady vzniklé přede dnem nabytí účinnosti této smlouvy mohou být z dotace hrazeny od 01.01.2015 v rozsahu uznatelných nákladů vymezených touto smlouvou.
4. Peněžní prostředky z dotace **nelze** dále, mimo případů uvedených v Zásadách pro poskytování účelových dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy platnými vždy pro daný rok čerpání dotace, **použít k úhradě zálohových plateb, které nebudou do termínu konečného čerpání dotace vyúčtovány.**
5. Je-li příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen DPH) a má nárok na odpočet DPH na vstupu, není DPH na vstupu způsobilým nákladem, a to ani v případě, kdy příjemce nárok na odpočet DPH na vstupu neuplatnil.

Je-li příjemce povinen krátit odpočet DPH na vstupu, je způsobilým nákladem pouze část DPH na vstupu, která byla koeficientem krácena. Obdobně se postupuje v případě, že příjemce neuplatní DPH z důvodu použití poměru mezi plněním, které se vztahuje k ekonomické činnosti příjemce, a ostatní činností příjemce dotace, která není ekonomickou činností, a tudíž není předmětem DPH. Obdobně se postupuje v případě, že zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, neumožňuje u přijatých zdanitelných plnění odpočet DPH.

**Příjemce se dále zavazuje:**

6. Využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, tj. účtovat na zvláštní analytické účty, případně na samostatná hospodářská střediska. Z nich musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní záznam. Originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit **„Financováno z rozpočtu statutárního města Ostravy“** a uvést evidenční číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč.
7. Postupovat při poskytování sociálních služeb v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, a souvisejícími právními předpisy.
8. Označit majetek pořízený (nebo technicky zhodnocený) z účelové dotace nebo její části viditelně textem: **„Financováno z rozpočtu statutárního města Ostravy“**. Nepředat takový majetek do užívání z titulu výpůjčky či nájmu jinému subjektu, nezcižit jej a nepřevést na jinou právnickou nebo fyzickou osobu. Tento závazek zaniká uplynutím 3 let ode dne předložení závěrečného vyúčtování dotace poskytovateli.
9. Předložit poskytovateli jmenný seznam všech zaměstnanců, podílejících se na realizaci projektu, s uvedením pracovního zařazení nebo sjednaného druhu práce u každého z nich, včetně pracovního úvazku, a to do 15 dnů od uzavření této smlouvy. V případě vzniku personální změny v průběhu realizace projektu informovat poskytovatele v termínu do 30 dnů od data uzavření pracovní smlouvy, dohody o provedení práce nebo dohody o pracovní činnosti.
10. Předložit poskytovateli **„Pololetní zprávu o realizaci projektu za 1. pololetí za daný rok“** (za období od 01.01. do 30.06. každého roku) a **„Závěrečnou zprávu o realizaci projektu za daný rok“** (za období od 01.01. do 31.12. každého roku) vytvořenou prostřednictvím elektronického systému poskytovatele, a to v tištěné formě s termínem doručení do konce měsíce následujícího po uplynutí monitorovaného období. Přílohou předkládaných zpráv je jmenný seznam (včetně místa trvalého bydliště) uživatelů sociálních služeb.
11. Sledovat po celou dobu realizace projektu poskytovatelem stanovené ukazatele v sociálních službách a souvisejících aktivitách, vykazovat jejich skutečné hodnoty v rámci monitorovacích zpráv nebo na vyžádání poskytovatele dle pokynů zveřejněných na jeho webových stránkách.
12. Sdělovat na základě požadavku poskytovateli další doplňující informace související s realizací projektu.
13. Vhodným způsobem prezentovat poskytovatele v průběhu realizace projektu, a to zejména takto: v případě, že provozuje webové stránky, zveřejněním schváleného loga města s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky poskytovatele na vhodném a důstojném místě a zveřejněním zprávy „Projekt je realizován s finanční podporou statutárního města Ostravy“; informováním o poskytnuté dotaci ve výroční zprávě; v případě mediální propagace, vydávání tiskových zpráv a konání tiskových konferencí, týkajících se projektu, uvedením, že projekt je spolufinancován statutárním městem Ostrava, ve vhodných případech podpořením sdělované informace logem města. K tomuto účelu uděluje poskytovatel příjemci souhlas s užíváním loga statutárního města Ostravy.

14. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci bezúplatně nevýhradní oprávnění logo města užít pro účely dle obsahu této smlouvy, způsoby uvedenými v odst. 13 tohoto článku smlouvy, v rozsahu územně neomezeném a v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy. Příjemce oprávnění užít logo města za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu dle této smlouvy přijímá.
15. Informovat a doložit způsob prezentace poskytovatele při vyúčtování dotace v rámci „Závěrečné zprávy o realizaci projektu za daný rok“, používat při všech způsobech prezentace platná loga, zveřejněná na webových stránkách poskytovatele.
16. Předložit poskytovateli vždy nejpozději do 31.01. následujícího kalendářního roku po čerpání dotace závěrečné vyúčtování dotace pro daný rok v tištěné podobě dle stanovených pokynů. Podrobné „Pokyny příjemcům veřejné finanční podpory poskytnuté z rozpočtu statutárního města Ostravy k podání závěrečného vyúčtování dotací za příslušný rok v oblasti sociální péče“ budou zveřejněny na webových stránkách poskytovatele. Závěrečné vyúčtování dotace se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu.
17. Vrátit nevyčerpané peněžní prostředky dotace, jsou-li vyšší než 10 Kč, zpět na účet poskytovatele, vedený u České spořitelny, a. s., číslo účtu 27-1649297309/0800, variabilní symbol 180344, nejpozději ve lhůtě stanovené pro předložení závěrečného vyúčtování dotace.
18. Akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace, informací o průběhu realizace a výsledcích pro zajištění informovanosti o přínosech dotace.
19. Nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu, ani tuto smlouvu postoupit.
20. Archivovat po dobu 10 let od předložení závěrečného vyúčtování dotace originály dokladů, prokazujících její čerpání.

## čl. VI.

### Kontrola

1. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky.
2. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
3. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu realizace předloženého projektu a poskytovaných služeb (aktivit) pověřenými zaměstnanci odboru sociálních věcí, zdravotnictví a vzdělanosti Magistrátu města Ostravy, a to i namátkově. Za tím účelem jsou zaměstnanci odboru oprávněni vstupovat do příslušných objektů.

4. Pokud bude u příjemce v průběhu realizace projektu provedena inspekce poskytování sociálních služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů, je příjemce povinen ve lhůtě do 30 dnů od data převzetí „Inspekční zprávy o výsledku inspekce poskytování sociálních služeb“, seznámit poskytovatele písemně s jejími závěry a umožnit mu na jeho vyžádání nahlédnutí do souvisejících podkladů.

## čl. VII.

### Sankční ujednání

1. Neoprávněné použití nebo zadržetí peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle § 22 tohoto zákona.
2. Vznikne-li v průběhu kalendářního roku podezření na porušení rozpočtové kázně, nebo dozví-li se poskytovatel, že činnost není příjemcem účelové dotace prováděna v souladu s předloženým projektem, nebo neplní-li příjemce závazky vyplývající ze smluvních ustanovení, je poskytovatel oprávněn pozastavit příjemci dotace poskytnutí dalších finančních prostředků. Tuto skutečnost poskytovatel neprodleně oznámí příjemci.
3. Nesplní-li příjemce řádně svoji povinnost předložit zprávy o realizaci projektu a závěrečné vyúčtování dotace dle čl. V., bodů 10) a 16) smlouvy, je příjemce povinen zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté dotace za každý i započatý den prodlení.
4. Příjemce je povinen vrátit poskytovateli celou nebo poměrnou část dotace, pokud činnost, na kterou je dotace určena, není prováděna v souladu s předloženým projektem, nebo je v rozporu s příslušnými právními předpisy, a to do 15 dnů po oznámení ze strany poskytovatele. Výše dotace, určená k vrácení, bude příjemci vyčíslena a oznámena dopisem.
5. Pokud příjemce poruší jakoukoliv jinou povinnost, s výjimkou povinností vyplývajících z čl. V. bodů 10) a 16) smlouvy, vyplývajících pro něj z této smlouvy a toto porušení není porušením rozpočtové kázně, je povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté dotace, nedojde-li k nápravě ve lhůtě stanovené poskytovatelem.
6. Smluvní strany se dohodly, že smluvní strana, která má právo na smluvní pokutu dle této smlouvy, má právo také na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke které se smluvní pokuta vztahuje.

## čl. VIII.

### Závěrečná ujednání

1. Administraci dotace dle této smlouvy zabezpečuje: **Statutární město Ostrava – Magistrát, odbor sociálních věcí, zdravotnictví a vzdělanosti, 30. dubna 3130/2d, 730 81 Ostrava. Uvedená adresa slouží pro doručování veškerých souvisejících písemností.**
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uzavření.
3. Smluvní strany se dohodly, že pro tento svůj závazkový vztah vylučují použití ustanovení § 1765 a § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.

4. Smluvní strany se dále dohodly ve smyslu § 1740 odst. 2 a 3 občanského zákoníku, že vylučují přijetí nabídky, která vyjadřuje obsah návrhu smlouvy jinými slovy, i přijetí nabídky s dodatkem nebo odchylkou, i když dodatek či odchylka podstatně nemění podmínky nabídky.
5. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
6. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo výpovědi kterékoliv ze smluvních stran uplynutím výpovědní doby. V případě ukončení smluvního vztahu je příjemce dotace povinen vrátit peněžní prostředky dotace, které jím nebyly ke dni ukončení smlouvy použity v souladu s touto smlouvou, zpět na účet poskytovatele ve lhůtě do 15 dnů ode dne ukončení smlouvy. Výpovědní doba je dvouměsíční a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
7. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
  - a) sdělí poskytovateli neúplné nebo nepravdivé údaje související s realizací projektu, s poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním nebo prováděním kontroly,
  - b) nebude realizovat projekt vůbec,
  - c) nebude realizovat projekt v souladu s touto smlouvou či právními předpisy.V případě odstoupení od smlouvy je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení odstoupení.
8. Smlouva je sepsána ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 3 vyhotovení obdrží poskytovatel a 1 příjemce.
9. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
10. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
11. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy o poskytnutí víceleté neinvestiční účelové dotace rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. 0157/ZM1418/3 ze dne 28.01.2015.

**Za poskytovatele**

Datum: 15 -04- 2015

Místo: Ostrava

Ing. Zbyněk Pražák, Ph.D.  
náměstek primátora



**Za příjemce**

Datum: - 9 -04- 2015

Místo: Ostrava

Mgr. Pavla Vopeláková  
na základě plné moci



Armáda spásy  
v České republice, z.s.  
Petržilkova 2565/23  
158 00 Praha 5, IČ: 40613411